FORSLAG TIL AFGØRELSE FRA GENERALADVOKAT F. G. JACOBS

fremsat den 25. september 1997 *

1. Kommissionen har i denne sag i medfør af EF-traktatens artikel 169 nedlagt påstand om, at det fastslås, at Forbundsrepublikken Tyskland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til traktaten ved ikke inden for de fastsatte frister at have truffet de foranstaltninger, der er nødvendige for at efterkomme Rådets direktiv 91/157/EØF af 18. marts 1991 om batterier og akkumulatorer, der indeholder farlige stoffer [1] og Kommissionens direktiv 93/86/EØF af 4. oktober 1993 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 91/157 [2].

2. Artikel 11 i Rådets direktiv 91/157 har følgende ordlyd:

»1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme dette direktiv inden den 18. september 1992. De underretter straks Kommissionen herom.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.«

3. Artikel 7 i Kommissionens direktiv 93/86 indeholder følgende bestemmelse:

»Medlemsstaterne vedtager de nødvendige bestemmelser for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 1993. De underretter straks Kommissionen herom.

...«

4. Forbundsrepublikken Tyskland har ikke bestridt, at den ikke har gennemført direktiverne og har i svarskriftet anført, at den gentagne gange har meddelt Kommissionen grundene til, at gennemførelsen blev forsinket. Forbundsrepublikken Tyskland har i den forbindelse omtalt frivillige tilsagn fra producenter og forhandlere af batterier og akkumulatorer, men det er klart, at sådanne tilsagn ikke kan træde i stedet for en forskriftsmæssig gennemførelse af direktiverne.

5. Af det anførte følger, at Kommissionens traktatbrudspåstande må tages til følge.

* Originalsprog: engelsk.

1 — EFT L 78, s. 38.

2 — EFT L 264, s. 51.

Forslag til afgørelse

6. Jeg skal herefter foreslå Domstolen

1) at fastslå, at Forbundsrepublikken Tyskland ved ikke inden for de fastsatte frister at have truffet de foranstaltninger, der er nødvendige for at efterkomme

   — Rådets direktiv 91/157/EØF af 18. marts 1991 om batterier og akkumulatorer, der indeholder farlige stoffer, og

   — Kommissionens direktiv 93/86/EØF af 4. oktober 1993 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 91/157,

   har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til traktaten

2) at pålægge Forbundsrepublikken Tyskland at betale sagens omkostninger.